

# AMAWULIRE AGAVA KUNGUUDO

Nga 12 ogwo'kuna lubeera lunaku lwa baana ababeera kunguudo munsi yona. Olunaku luno luwa omwaganya obukadde no'bukadde bwa'baana ababeera kungudo okwetolola ensi yona okwogela ku ddembe lyabwe, naki ekyetagisa okukolebwa okulaba nga balifuna.

12th April 2018

**Jinja District Local Government nga eli wamu ne'ebitongole ebyanakyewa na'baana ababeera kungudo begasse kunsi yona okujaguza olunaku luno olwa'baana ababeera kungudo omwaka guno 2018.**

Munsonga eno, twogela na'baana abo'kunguudo zo'mu Jinja abalina ebitone mukuwandika, okuyimba no'kutontontoma okusobola okuwuliliraddala okuva jebali kungeriki jebayinza okufunamu eddembe lyabwe elyo'buntu nabiki ebibalemesa.

Tutunulira eddembe elyo'kusoma, engeri abantu abo'mukitundu jebeyinza okuyambamu, na ngeriki abaana benyini jebayinza okuteeka munkola eddembe lyabwe.



## Tufuna tuya eddembe lyaffe?

Omulumwa gwo'mulundi guno 2018 guli nti Kyuusa ebiambo bidde mubikolwa. Tukubila Gavumenti omulanga etegeere era etukirize ebisubizo byeyakola mu 2017 nga eyogera kumbeera ya'baana ababeera kungudo.

Munsonga eno, tunonyeleza ku ki kyekitegeza ku baana abasula no'kulera kungudo zo'mu Jinja Uganda. Eddembe lyabwe elyo'buntu litegeazaki eribo? Ye bategera batya eddembe lyabwe?

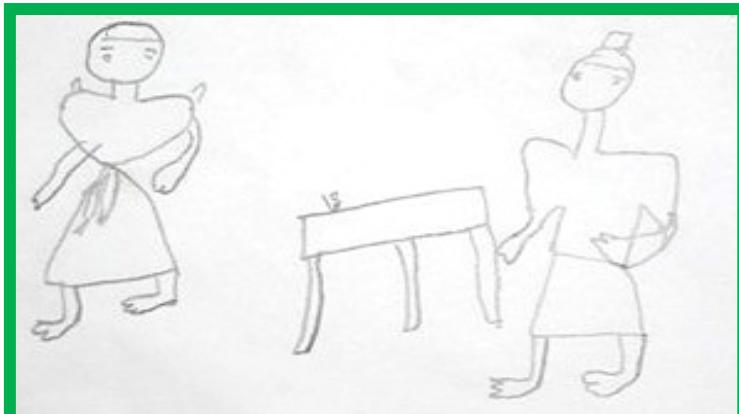
"Abantu bo'muki-tundu balina okulera awo okusosola abaana ababeera kungudo.

Osanga abantu bo'mukitundu nga bayita abaana ababeera kungudo abbi, abatemu, abalyemwa. Batulaba nga abalimba era keno kiletela abaana ababeera okunguudo okwekyaaawa."

**Richard, 18**

# DDEMBE KI GWE LYO'MANYI?

Obadde okimanyi nti abaana balina eddembe elikumibwa okwetolola ensi yona? Kino kitegeza nti buli muntu yena mukitundu ateequa oku tutumula no'kuuma eddembe lya'baana. Wano, wetwabilizza abaana ku ddembe ki lyebalina, era ddembe ki elisinga okubaberera elyo'mugaso.



“Eddembe lyo’ ebyo’bulamu”, Kafuko, 13

“Eddembe elyo’kukumibwa obutatulugunyizibwa no’kutusibwako obulabe”

“Eddembe lyo’kuyisibwa obulungi ku police”

“Eddembe lyo’kuwebwa ekitiibwa”

“Eddembe lyo’kumanya”

Eddembe lyo’kufuna amazzi amayonjo”

Eddembe lyo’bulamu”

Eddembe lyo’beera na’bantu bange”

Nnina eddembe lyo’kuzanya.  
Abazadde bange banzikiliza  
okuzanya bwemba mmazze okukola  
emilimo gya’waka.

Nandyagadde buli muzadde abeele  
nga abazadde bange abanzikiliza  
okuzannya.

Bwenagenda ku somero elyo nalyo  
ddembe lya’baana.

Mpulila esanyu kubanga abazadde  
bange bateka munkola eddembe  
lyange. Ndabyeko abazadde abamu  
mu Uganda tebawa baana babwe  
ddembe lyabwe.

Kantono, 13



# EDDEMBE LYANGE ELYO'KUSOMA

**'Gavumenti zilina okufuba okulaba nga abaana bebeera kunguudo bafuna ebyetago ebisokerwako nga ebyo'bulamu, ne'byenjigiliza.'**

*UN General Comment 21 ku mbeera za'baana ababeera kunguudo.*

Nnina eddembe okugamba abazadde bange okunsasulira ebisale bye'somero. Nnina eddembe elyo'butawebwa bibonerezo bikakali ku somero. Nnina eddembe elyo'kugenda ku somero.  
**David, 12**

Nnina eddembe elyo'kugenda ku somero. Nnina eddembe elyo'kusoma ennyo na'manyi. Nnina eddembe elyo'kuyita ebigezo. Nnina eddembe elyo'kukiliza okubulilirwa okuva eri abazadde bange oba abantu abali mukunkuza.  
**John, 13**



Abazadde balina okukuuma eddembe lyaffe. Balikuuma nga batwaala abaana ku somero, bakuumma omwana bwabeera nga agenda ku somero. Okusoma kulina kuba kwamirembe eri abaana bonna.  
**Juma, 16**

Nsobola okyuusa eddembe elyo'kusoma mu bikolwa nga nkola bino wammanga;  
\* Okugenda kusomero.  
\* Okusoma enyo na'manyi.  
\* Okuyita ebigezo.  
\* Okukiliza okubulilirwa okuva eri ababudabudi.  
**Ibra, 15**

"Eddembe elyo'kwebaka"

"Eddembe elyo'kwogera"

"Eddembe elyo'kukola"

"Eddembe elyo'kuzanya"

"Eddembe elyo'kusinza"

"Eddembe elyo'kufa obujanjabi"

"Eddembe elyo'kubeera omusanyufu"

**Oboth**

"Abaana ababeera kunguudo balina eddembe elyo'kufuna obujanjabi kubanga lino ddembe lyabuli muntu"

**Moses**

**"Nzikiriza nti nnina eddembe elyo'kubeera omulamu"**

# OKWOLEKA EDDEMBE LYAFFE NGA TUYITA MUBIFANANYI

**“Njagala okusamba omupiila, lino lye’ddembe lyange elyo’kuzanya” Jonan, 12**

“Singa nnina eddembe elyo’kubeera na’bantu bange okusingira ddala bajajja bange. Bbo bampa omukisa ogwo’kwetaba mu kusalawo era nsobola no’kubako ne kyengaamba ku bintu ebimu.”

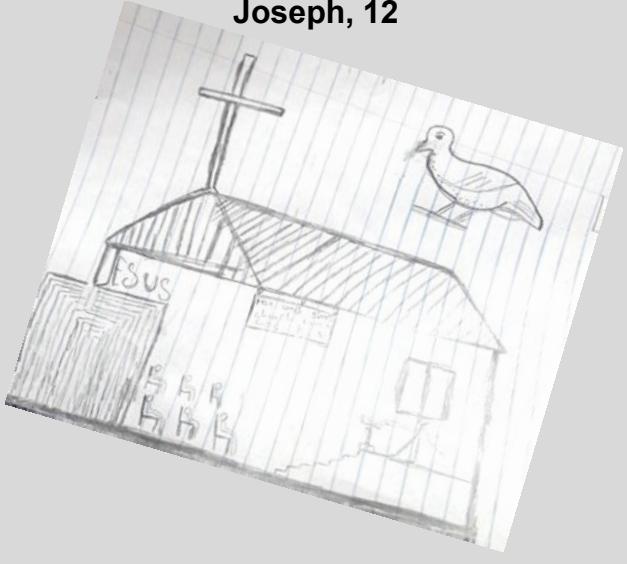
John, 14



Eddembe elyo’kusoma,  
John, 13



Eddembe elyo’kusaba,  
Joseph, 12



# ‘EDDEMBE NGA LILI MUBIKOLWA’ LIKUBIDDWA EBILOWOOZO ABAANA ABABEERA KUNGUUDO ZO’MU JINJA.

‘Obusosoze ye’mu kunsonga ezo’kuntiiko eziletera abaana okomenkeleza nga bali kunguudo. Ate era abaana bongera okusosolebwa olwo’kubeera kunguudo, okuviladdala gyebava, ebyo’bugagga, obuzalilanwa oba ebintu ebilala, kivilamu omwana okulemalirayo mububi obulamubwe bwona.’

*UN General Comment 21 ku mbeera z’abaana ababeera kunguudo.*



“Bwembeera nga ndwadde, abazadde bange balina okuntwaala muddwalilo okufana obujanjabi.

Nnina eddembe elyo’kufuna emmere ennungi nga ndi ewaka, no’kubeera nga ndisibwa ekiseera kyona.

Nnina eddembe elyo’kukozesa omufaliso na’masuuka nga ndi ewaka.”

**Ibra, 15**

## **Eddembe elyo’kuzanya: Kyuusa eddembe lya’baana lidde mu bikolwa**

Eddembe lyange elyo’kuzanya. Abazadde balina okuwa abaana obudde obwo’kuzanya. Abaana balina okwetaba mumizanyo gyona okugeza nga okusamba omupiila, okubaka okujako emizanyo emibi nga okulwaana, singa baba aweleddwa obudde obwo’kuzanya.

Abazadde balina okuwagira abaana babwe bwebaba bazanya, babawe obudde obubamala okuzanya ne’byokuzanyisa so si kubakozesa 24/7, okuva kukufumba, okweeya, okuva kukweeya wuyo kukusimuula, okuva kuku simuula wuyo kukwoza ngoye.

Amagezi gempa abazadde bona, bawagira no’kuwa abaana obudde obwo’kuzanya.

**Eric, 16**



'Obwetaavu obwo'kukuuma abantu abatesobola – nadala abaana babeera kunguudo – kyetagiraddala ddala okutaputa eddembe elyo'bulamu no'kuz-ingilamu embeera yo'bulamu entono ne'suubi.'

*UN General Comment 21 ku mbeera za'baana ababeera kunguudo.*

### Eddembe elyo'kusoma

Abazadde...

- \* Balina okusasula ebisale bye'somero mubudde.

- \* Balina okuwa abaana ebyetaago nga ebikoz-ecebwa mukusoma, engatto, ebitabo, ensawo ne bailo.

- \* Balina okulondoola biki abazadde abala byebali mukukola mu somero. Ekyokulabirako bwebaba batutte omwana kusomero, balina okubuuza abasomesa ova omwana atuuka kusomero bwebaba bamusindise.

- \* Abazadde balina okulondoola ensoma y'omwana.

- \* Bweluba nga lunaku lwakukyalila bana kusomero, abazadde balina okugenda ku esomero.

Omwana ...

- \* Ffe nga abaana tulina okukiriza okugenda kusomero okusoma.

- \* Tulina okuwuliriza abasomesa mukibiina bweba bogera tusobole okuyiita.

- \* Tulina okugenda kusomero buli lunaku.

- \* Tulina okubuuza abasomesa byetuba tetumanyi era baja kutyamba okuyiga ebi-singawo.

### Katilido, 13

### Eddembe elyo'kufuna obujanjabo

Eddembe lyange elyo'kufuna obujanjabo... Abazadde batekwa okutwaala abaana okugemebwa.

Abazadded batekwa okutwaala abaana muddwaliro bwebaba nga balwadde.

### Ochen, 16



# **ABANTU BO'MUKITUNDU BALINA KUKOLAKI OKUTEeka MUNKOLA EDDEMBE LYA'BAANA?**

"Abantu bo'mukitundu tebalina kulowooza nti abaana ababeera kunguudo babbi" Wasswa, 17

Eddembe lya'baana kyekago oba kyetagisa buli mwana okubeera nalyo basobole okweyagala no'kuyimilizaawo obulamu bwabwe nga abaana.

Okusinziira ku Gavumenti ya Uganda, omwana ye muntu atannatuusa myaka 18 era lino lye'ddembe abantu bona lyebalina okuteeka munkola.

Eddembe elyo'kusoma, elyo'kufuna obujanjabi, emmere, awo'kusula, obukuumi, elinya, eddembe elyo'kukola ebyo'buwangwa ne eddembe eddala eri to'geddwa ko.

Ebyo nga bikyali awo, buli ddembe lilina obuvunanyizibwa omwana bwa'lina okukola okusobola okusikiliza omtuntu oyo ali mukumuwa eddembe.

Era obuvunanyizibwa ne'ddembe bitambulila wamu. No'lwekyo, eno ye engeri abantu bo'mukitundu gyebalina okuteeka munkola eddembe lya'baana.

Okutegeza abaana eddembe lyabwe no'buvunanyizibwa bwabwe awaka ne mukitundu kyona okutwaliza awamu. Okukomenkereza nga abaana bamanyi eddembe lyabwe no'buvunanyizibwa bwabwe bilyoke bitekebwé munkola.

Okuyigiliza abo abatamanyi kisobozese abantu bo'mukitundu okutegeera omugaso gwo'kuteka munkola eddembe lya'baana.

Okuteeka awamu amanyi ga buli gwezikwatako mukitundu nga abazadde, banamateeka, banamadiini, na'balala.

Okuvaayo nengeri yo'kuteeka munkola amateeka agali mu mikono gya banamateeka eri anbantu abao ababa batyobodde eddembe lya'baana mu lujudde.

Ebyo wagulu byona nga bikoleddwa, okuteeka munkola nga okutwaala abaana kusomero, okufuna obujanjabi, okubawa awo'kusula, obukuumi, emmere, engoye, ne'bilala bija kuba nga bilabibwa mukitundu.

**Blessing, 18**



# KKI KYENYINZA OKUKOLA OKUTEEKA EDDEMBE LYANGE MU NKOLA?

## Eddembe elyo kufuna amazzi amayonjo

Okuyonja gyetujja amazzi.

Okuwuliliza obubaka obukwata kubyo'kukuma amazzi nga mayonjo.

Okukuma enzizi nga tetuzikyafuwaza no'kuzifuyisaamu.

Okusengejja amazzi nga tetunaganywa.

Okukuumira wala ebisolo ne gyetukyima amazzi.

## Joseph, 15

### Okweekuma eri ebiragalalagala.

Obutasembera kumpi ne'bilagala bino, gyebi-tundibwa, gyebinweerwa, oba okutendewalirwa okubilegako.

Okwewala ebibinja.

Okukiriza okuweebwa amagezi awamu no'ku-gagobelera.

Okubeera okumpi na'bantu abatanzikiriza kun-wa bilagalalagal.

## Ngobi, 16



## Ebyo'bulamu

Okukkiriza okukeberebwa okuzuula oba tolina obulwadde bwonna.

Okukiriza okumira amakerenda ago gennyini omusawo gaaba abagambye.

Okuwuliriza okubudaabudibwa abasawo ne ba naansi.

Okulya emmere efuumbiddwa obulungi na'mazzi amafumbe.

Okutegeeza abatusingako ku bulwadde bwonna bwetuba tuwlira mu mubiri.

## Semboga, 15

**"Eddembe elyo'kufuna obujanjabu obulungi kitegeeza nti abaana balamu bulungi okusobola okuzannya."**

# OKUKOLAGANIRA AWAMU:

## GAVUMENTI NE POLIISI

### Gavumenti:

Gavumenti awamu na'bantu abo'mukitundu balina okukolera awamu okukuma eddembe lya'baana era mukino tutegeeza abaana ababeera kunguudo. No'l-wekyo abatuuze balina okulekera awo okukozesa ebigambo nga "babbi" kubanga ssi buli mwana abeera kuluguudo nti mubbi.

Gavumeneti elina okukolera awamu ne Poliisi na'bantu bo'mukintundu okutwaliza awamu okufuna engeri eyo'kuyambamu abaana ababeera kunguudo era no'kunonyereza ebikwata ku bazadde baabwe – ensong elinti abaana abamu abasalawo busazi nebagenda kunguudo newankubadde balina eddembe.



### Poliisi:

Poliisi elina okubudabuda abaana esobole okumanya ensona ezibaleeta kunguudo. Aba Poliisi balina kukuuma mateeka nabilagilo. Mukifo kyo'kusanga omwaana abeera kuluguudo nemumukwaata, omwana oyo mulina kumufuna mumuwe amagezi gakuva ku luguudo adde eka mukifo kyo'kumusiba.

Bwetudda eri Poliisi, bbo bagoberera amateeka naye nabo abaana abano babalumya. Abaana ababeera kunguudo nabo baantu. Kati abazadde balina okutuukiriza obuvunaanyizibwa bwaabwe; okutwaala abaana ku somero, okubalabirila, okubaagala, okubayamba no'kubatwaala nga abantu abo'mubikindu gyetubeera. Abaana ababeera kuluguudo nabo bantu nga abalala era bali nga gwe.

**Karlmarx, 15 and Aguma, 18**

# OKUKOLAGANAIRA AWAMU:

## ABAZADDE NA'BANTU

### BO'MUKITUNDU

**Abazadde:**

Abazadde balekeredde abaana baabwe kubanga babammye eddembe lyaabwe okugeza nga okusoma, awo'kusula, emmere, ne bilara.  
Kino kileetera abaana okuva awaka okudda kunguudo kubanga tewali kwagala no'kulabilirwa.

Kale abazadde basse munkola eddembe lya'baana era bagwaanidde okubeera nga bebasokera ddala okussa mu nkola eddembe lya'baana kubanaga bebananyini baana era basobola okubagaana okuva ewaka.

**Abantu**

**abo'mukitundu:** Abantu abo'omukitundu balina okulekera awo okoboola abaana ababeera kunguudo.  
Osanga abantu nga bayita abaana ababeera kunguudo ababbi, abatemu, abalimba, no'kubayita abatalina kyebasobola. Kino kiwailiza abaana bano okwe'kyaawa,

okukyaawa

abantu bona ababetolodde no'kugweesa essubi. No'l-weekyo abantu abo'mukitundu basanidde okwaniriza abaana bano nga bwekipaganidde.

**Katongole, 18**

"Eddembe elyo'kwagalwa, naddala okuva eri abakadde awamu na'bazadde."  
**Junior, 14**

"Nnina eddembe elyo'kukumibwa obutabeera mubutabanguko no'kulumizibwa nga nkola bino wammanga: Okugondera abantu abakulu byebagamba, obutatambula ekilo ne munzikiza, obutatambula bwoomu nzekka, okugobelera ebilagiro. Okutambilira awamu na'bakulu, londa abantu abo'kutambula nabo abalungi."

**David, 12**

"Nnina eddembe elyo'kubeera ne bazadde bange."

**Haruna, 14**

# OKUNONYA EBIGAMBO!

I A H S S T D R E W F T E L V  
 C F R E E E T T X K L C R I S P  
 K E B E A F N V F O L O L U F  
 J K R W K L P E M K O P Y Y Z  
 N T B K G V T M R A V P I N K  
 S E P B D L U H F A E U F X R  
 T D Z S B N N C C Z P S M V U  
 T U D R I G H T S A F W X S Q  
 N C P T D G X V O A R A E Q E  
 Y A Y N E R D L I H C E W E B  
 H T G B K I F I Q W E T D N S  
 L I B M O T R J D X B D I I V  
 U O H Y A I Z N S E U H A O U  
 Q N Q P O W N G V S N E M S N  
 T W Q Z F B N Z K D U E D J X

“Mpulila esanyu ku-  
 banga abazadde  
 bange bateka  
 munkola eddembe  
 lyange”

**Kantono, 13**

ACTION  
 CHILDREN  
 COMMUNITY  
 EDUCATION  
 HEALTHCARE  
 LOVE  
 PARENTS  
 RIGHTS  
 STREET  
 SUPPORT



# WEBALE OKUSOMA AMAWULIRE KU G'OKUNGUUDO!



Tokola ne bamusayi muto bano abasufu buli lunaku era tusobola okubawa emikisa mingi **bwe mutuwagila**.

Bambi **twegateko** mukuwagila abaana okuva kunguudo z'omu Jinja n'okutukiliza obusobozi bwabwe.

**Support and Love Via Education International (S.A.L.V.E.):**  
[www.salveinternational.org](http://www.salveinternational.org)

**Jinja Connection:** [www.jinjacnection.com](http://www.jinjacnection.com)

Amawulire gano gakungaanyiz-ibwa:



Nga bali wamu ne:



Twagala okwebaza be tukola nabo bona olwa'manyi ne'nsimbi zebataddemu okulabanga okujaguza kwo'lunaku lwa'baana ababeera kuluguudo okwetolola ensi yona omwaka guno 2018 kuberawo mu Jinja, si balala be:

